



PL UWAGI:

- Samoprzylepna taśma LED z czujnikiem ruchu zasilana jest bezprzewodowo (4 x bateria AAA – brak w zestawie).
- Wbudowany przycisk włączania/wyłączania.
- Dwa tryby pracy czujnika ruchu: ręczny i automatyczny. W trybie automatycznym taśma świeci przez 25 s od wykrycia ruchu.
- Klasa szczelności taśmy LED: IP65. Klasa szczelności modułu zasilającego z czujnikiem: IP20.
- Nie należy montować urządzenia, jeśli obudowa lub przewód zasilający wykazują widoczne uszkodzenia.
- Zastrzeżenie możliwości zmian technicznych. Zachowaj instrukcję.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.

MONTAŻ:

- Przed przyklejeniem taśmy LED należy odłuszczyć przygotowaną powierzchnię.
- Taśmę można przyciąć do odpowiedniej długości wyłącznie w wyznaczonych miejscach.
- Po usunięciu materiału ochronnego należy przykleić taśmę w wcześniej przygotowanym miejscu.
- Włóż baterie (4x AAA). Aby połączyć taśmę z czujnikiem, wystarczy podłączyć przewód do urządzenia.

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wystużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

EN ATTENTION:

- Self-adhesive LED strip with motion sensor, powered wirelessly (4 x AAA batteries – not included).
- Built-in on/off button.
- Two motion sensor modes: manual and automatic. In automatic mode, the strip stays lit for 25 seconds after detecting motion.
- LED strip protection rating: IP65. Power module with sensor protection rating: IP20.
- Do not install the device if the casing or power cable shows visible damage.
- Technical changes reserved. Keep these instructions.
- The manufacturer is not liable for any damages resulting from failure to follow these instructions.

INSTALLATION:

- Before attaching the LED strip, clean the prepared surface to remove any grease.
- The strip can only be cut to the desired length at the designated points.
- After removing the protective layer, attach the strip to the previously prepared location.
- Insert the batteries (4x AAA). To connect the strip to the sensor, simply plug the cable into the device.

In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG ВНИМАНИЕ:

- Самозалепваща се LED лента с датчик за движение, захранвана безжично (4 x AAA батерии – не са включени).
- Вграден бутон за включване/изключване.
- Два режима на работа на датчика за движение: ръчен и автоматичен. В автоматичен режим лентата свети за 25 секунди след засичане на движение.
- Клас на защита на LED лентата: IP65. Клас на защита на модула за захранване с датчик: IP20.
- Не инсталирайте устройството, ако корпусът или захранващият кабел са видимо повредени.
- Запазваме си правото на технически промени. Запазете тези инструкции.
- Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неспазване на тези инструкции.

ИНСТАЛАЦИЯ:

- Преди да прикрепите LED лентата, почистете подготвената повърхност, за да отстраните мазнината.
- Лентата може да бъде отрязана до желаната дължина само в обозначените места.
- След като премахнете защитния слой, прикрепете лентата на предварително подготвеното място.
- Поставете батериите (4x AAA). За да свържете лентата с датчика, просто включете кабела към устройството.

В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунен офис.

CZ POZOR:

- Samolepicí LED pásek s pohybovým senzorem napájený bezdrátově (4 x AAA baterie – nejsou součástí balení).
- Vestavěné tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Dva režimy senzoru pohybu: ruční a automatický. V automatickém režimu pásek svítí 25 sekund po detekci pohybu.
- Ochranná třída LED pásku: IP65. Ochranná třída napájecího modulu se senzorem: IP20.
- Zařízení neinstalujte, pokud je viditelně poškozeno pouzdro nebo napájecí kabel.
- Technické změny vyhrazeny. Uchovejte tyto pokyny.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržením těchto pokynů

INSTALACE:

- Před připevněním LED pásku očistěte připravený povrch, abyste odstranili mastnotu.
- Pásek lze zkrátit pouze na označených místech.
- Po odstranění ochranné vrstvy připevněte pásek na dřívě připravené místo.
- Vložte baterie (4x AAA). K připojení pásku k senzoru stačí připojit kabel k zařízení

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE ACHTUNG:

- Selbstklebender LED-Streifen mit Bewegungssensor, kabellos betrieben (4 x AAA-Batterien – nicht im Lieferumfang enthalten).
- Integrierter Ein-/Ausschalter.
- Zwei Modi des Bewegungssensors: manuell und automatisch. Im Automatikmodus leuchtet der Streifen 25 Sekunden lang nach Erkennung einer Bewegung.
- Schutzklasse des LED-Streifens: IP65. Schutzklasse des Sensormoduls: IP20.
- Installieren Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Technische Änderungen vorbehalten. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

INSTALLATION:

- Reinigen Sie die vorbereitete Oberfläche, um das LED-Band anzubringen und eventuelle Fettspuren zu entfernen.
- Der Streifen kann nur an den vorgesehenen Stellen auf die gewünschte Länge gekürzt werden.
- Nach dem Entfernen der Schutzschicht den Streifen an der vorbereiteten Stelle befestigen.
- Legen Sie die Batterien ein (4x AAA). Um den Streifen mit dem Sensor zu verbinden, schließen Sie einfach das Kabel an das Gerät an.

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK BEMÆRK:

- Selvkøbende LED-striben med bevægelsessensor, drevet trådløst (4 x AAA-batterier – medfølger ikke).
- Indbygget tænd/sluk-knap.
- To bevægelsessensor-tilstande: manuel og automatisk. I automatisk tilstand forbliver strimlen tændt i 25 sekunder efter registrering af bevægelse.
- LED-strimlens beskyttelsesklasse: IP65. Strømmodulets beskyttelsesklasse med sensor: IP20.
- Installer ikke enheden, hvis kabinettet eller strømkablet viser synlige skader.
- Tekniske ændringer forbeholdt. Gem disse instruktioner.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.

INSTALLATION:

- Før du fastgør LED-strimlen, skal du rense den forberedte overflade for at fjerne fedt.
- Strimlen kan kun afkortes til den ønskede længde ved de angivne punkter.
- Efter fjernelse af beskyttelseslaget fastgøres strimlen på det forberedte sted.
- Indsæt batterierne (4x AAA). For at tilslutte strimlen til sensoren skal du blot tilslutte kablet til enheden.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TÄHELEPANU:

- Isekleepuv LED-riba liikumisanduriga, juhtmeta toitega (4 x AAA patareid – pole komplektis).
- Sisseehitatud sisse/välja nupp.
- Kaks liikumisanduri töörežiimi: käsitsi ja automaatne. Automaatrežiimis põleb riba 25 sekundit pärast liikumise tuvastamist.
- LED-riba kaitseklass: IP65. Toitemooduli kaitseklass koos anduriga: IP20.
- Ärge paigaldage seadet, kui korpus või toitekaabel on nähtavalt kahjustatud.
- Tehnilised muudatused on lubatud. Hoidke neid juhiseid.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud nende juhiste mittejärgimisest.

PAIGALDAMINE:

- Enne LED-riba kinnitamist puhastage ettevalmistatud pind rasva eemaldamiseks.
- Riba võib lõigata ainult määratud kohtades.
- Pärast kaitsekihi eemaldamist kinnitage riba ettevalmistatud kohta.
- Sisestage patareid (4x AAA). Riba anduriga ühendamiseks ühendage lihtsalt kaabel seadmega.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikest omavalitsustest.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Αυτοκόλλητη ταινία LED με αισθητήρα κίνησης, ασύρματη τροφοδοσία (4 x μπαταρίες AAA – δεν περιλαμβάνονται).
- Ενσωματωμένο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Δύο τρόποι λειτουργίας αισθητήρα κίνησης, χειροκίνητος και αυτόματος. Στην αυτόματη λειτουργία, η ταινία παραμένει αναμμένη για 25 δευτερόλεπτα μετά την ανίχνευση κίνησης.
- Βαθμός προστασίας της ταινίας LED: IP65. Βαθμός προστασίας του μονάδας τροφοδοσίας με αισθητήρα: IP20.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή αν η θήκη ή το καλώδιο τροφοδοσίας είναι εμφανώς κατεστραμμένα.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες και διατηρήστε τη δυνατότητα τεχνικών αλλαγών.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- Πριν κολλήσετε την ταινία LED, καθαρίστε την επιφάνεια για να αφαιρέσετε τυχόν λιπαρές ουσίες.
- Η ταινία μπορεί να κοπεί στο επιθυμητό μήκος μόνο στα καθορισμένα σημεία.
- Αφαιρώντας το προστατευτικό κάλυμμα, τοποθετήστε την ταινία στη προετοιμασμένη θέση.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες (4x AAA). Για να συνδέσετε την ταινία με τον αισθητήρα, απλά συνδέστε το καλώδιο στη συσκευή.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο.

ES PRECAUCIÓN:

- Tira LED autoadhesiva con sensor de movimiento, alimentada de forma inalámbrica (4 x pilas AAA – no incluidas).
- Botón de encendido/apagado integrado.
- Dos modos de sensor de movimiento: manual y automático. En el modo automático, la tira permanece encendida durante 25 segundos después de detectar movimiento.

- Clasificación de protección de la tira LED: IP65. Clasificación de protección del módulo de alimentación con sensor: IP20.
- No instale el dispositivo si la carcasa o el cable de alimentación presentan daños visibles.
- Cambios técnicos reservados. Guarde estas instrucciones.
- El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de no seguir estas instrucciones.

INSTALACIÓN:

- Antes de pegar la tira LED, limpie la superficie preparada para eliminar cualquier grasa.
- La tira solo se puede cortar a la longitud deseada en los puntos designados.
- Después de quitar la capa protectora, pegue la tira en el lugar preparado previamente.
- Inserte las pilas (4x AAA). Para conectar la tira al sensor, simplemente enchufe el cable al dispositivo.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

FI HUOM:

- Itsestään kiinnittyvä LED-nauha liikkeen tunnistimella, langaton käyttö (4 x AAA-paristot – eivät sisälly pakkaukseen).
- Sisäänrakennettu päälle/pois-painike.
- Kaksi liiketunnistimen tilaa: manuaalinen ja automaattinen. Automaattisessa tilassa nauha palaa 25 sekuntia liikkeen havaitsemisen jälkeen.
- LED-nauhan suojausluokitus: IP65. Anturilla varustetun virtamoduulin suojausluokitus: IP20.
- Älä asenna laitetta, jos kotelo tai virtajohto on näkyvästi vaurioitunut.
- Teknisten muutosten varaus. Säilytä nämä ohjeet.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

ASENNUS:

- Puhdista valmisteltu pinta rasvan poistamiseksi ennen LED-nauhan kiinnittämistä.
- Nauhaa voidaan leikata vain nimetyissä kohdissa.
- Suojakerroksen poistamisen jälkeen kiinnitä nauha ennalta valmisteltuun kohtaan.
- Aseta paristot (4x AAA). Yhdistäksesi nauhan anturiin, kytke vain johto laitteeseen.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsitelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR ATTENTION:

- Bande LED auto-adhésive avec capteur de mouvement, alimentée sans fil (4 x piles AAA – non incluses).
- Bouton marche/arrêt intégré.
- Deux modes du capteur de mouvement : manuel et automatique. En mode automatique, la bande reste allumée pendant 25 secondes après détection de mouvement.
- Classe de protection de la bande LED : IP65. Classe de protection du module d'alimentation avec capteur : IP20.
- N'installez pas l'appareil si le boîtier ou le câble d'alimentation présente des dommages visibles.
- Réservez aux changements techniques. Conservez ces instructions.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions.

INSTALLATION:

- Avant de fixer la bande LED, nettoyez la surface préparée pour éliminer toute graisse.
- La bande peut être coupée uniquement aux endroits désignés.
- Après avoir retiré la couche protectrice, fixez la bande à l'emplacement préparé.
- Insérez les piles (4x AAA). Pour connecter la bande au capteur, branchez simplement le câble à l'appareil.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR NAPOMENA:

- Samoljepljiva LED traka sa senzorum pokreta, bežično napajana (4 x AAA baterije – nisu uključene).
- Ugrađena tipka za uključivanje/isključivanje.
- Dva načina rada senzora pokreta: ručni i automatski. U automatskom načinu rada, traka ostaje upaljena 25 sekundi nakon otkrivanja pokreta.
- Stupanj zaštite LED trake: IP65. Stupanj zaštite modula za napajanje sa senzorum: IP20.
- Ne instalirajte uređaj ako kućište ili naponski kabel imaju vidljiva oštećenja.
- Zadržava se pravo na tehničke promjene. Sačuvajte ove upute.
- Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa.

INSTALACIJA:

- Prije lijepljenja LED trake očistite pripremljenu površinu kako biste uklonili mast.
- Traku je moguće skratiti samo na označenim mjestima.
- Nakon uklanjanja zaštitnog sloja, pričvrstite traku na prethodno pripremljeno mjesto.
- Umetnite baterije (4x AAA). Da biste spojili traku sa senzorom, jednostavno spojite kabel na uređaj.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se baciti s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

HU FIGYELEM:

- Öntapadó LED-szalag mozgásérzékelővel, vezeték nélküli táplálású (4 x AAA elem – nem tartozék).
- Beépített be- és kikapcsoló gomb.
- A mozgásérzékelő két üzemmódja: kézi és automatikus. Automatikus módban a szalag 25 másodpercig világít mozgás érzékelése után.
- A LED-szalag védettségi osztálya: IP65. Az érzékelővel rendelkező tápegység védettségi osztálya: IP20.
- Ne szerelje fel az eszközt, ha a burkolat vagy a tápkábel láthatóan sérült.
- A műszaki változtatások joga fenntartva. Őrizz meg ezeket az utasításokat.
- A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

TELEPÍTÉS:

- Tisztítsa meg az előkészített felületet a zsr eltávolítása érdekében, mielőtt felhelyezné a LED-szalagot.
- A szalagot csak a kijelölt helyeken lehet levágni.
- A védőréteg eltávolítása után rögzítse a szalagot az előkészített helyre.
- Helyezze be az elemeket (4x AAA).



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétre más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegesíteni.

IT ATTENZIONE:

- Striscia LED autoadesiva con sensore di movimento, alimentata senza fili (4 x batterie AAA – non incluse).
- Pulsante di accensione/spengimento integrato.
- Due modalità del sensore di movimento: manuale e automatica. In modalità automatica, la striscia rimane accesa per 25 secondi dopo il rilevamento del movimento.
- Classe di protezione della striscia LED: IP65. Classe di protezione del modulo di alimentazione con sensore: IP20.
- Non installare il dispositivo se il rivestimento o il cavo di alimentazione presenta danni visibili.
- Modifiche tecniche riservate. Conservare queste istruzioni.
- Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni.

INSTALLAZIONE:

- Prima di attaccare la striscia LED, pulire la superficie preparata per rimuovere eventuali tracce di grasso.
- La striscia può essere tagliata solo nei punti designati.
- Dopo aver rimosso lo strato protettivo, fissare la striscia nella posizione precedentemente preparata.
- Inserire le batterie (4x AAA). Per collegare la striscia al sensore, basta collegare il cavo al dispositivo.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammonda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

LT DĖMESIO:

- Saviklijuojama LED juosta su judesio jutikliu, veikianti belaidžiū būdu (4 x AAA baterijos – nepriedamos).
- Integruotas įjungimo/išjungimo mygtukas.
- Dvi judesio jutiklio veikimo režimai: rankinis ir automatinis. Automatinio režimo metu juosta šviečia 25 sekundes po judesio aptikimo.
- LED juostos apsaugos klasė: IP65. Maitinimo modulio su jutikliu apsaugos klasė: IP20.
- Neįdiegti įrenginio, jei korpusas arba maitinimo laidas yra matomai pažeisti.
- Techniniai pakeitimai pasiliekami. Išsaugokite šias instrukcijas.
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių instrukcijų nesilaikymo.

MONTAVIMAS:

- Prieš klijuojant LED juostą, nuvalykite paruoštą paviršių, kad pašalintumėte riebalus.
- Juostą galima kirpti tik nurodytose vietose.
- Pašalinus apsauginį sluoksnį, pritvirtinkite juostą prie anksčiau paruoštos vietos.
- Įdėkite baterijas (4x AAA). Noredami prijungti juostą prie jutiklio, tiesiog prijunkite laidą prie prietaiso.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV UZMANĪBU:

- Pašlīmējoša LED lente ar kustību sensoru, bezvadu barošana (4 x AAA baterijas – komplektā nav).
- Iebūvēta ieslēgšanas/izslēgšanas poga.
- Divi kustības sensora režīmi: manuālais un automātiskais. Automātiskajā režīmā lente paliek ieslēgta 25 sekundes pēc kustības noteikšanas.
- LED lentes aizsardzības klase: IP65. Sensora barošanas moduļa aizsardzības klase: IP20.
- Neuzstādiēt ierīci, ja korpusā vai strāvas kabelis ir redzami bojāti.
- Tehniskās izmaiņas ir rezervētas. Saglabājiet šīs instrukcijas.
- Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies, neievērojot šīs instrukcijas.

UZSTĀDĪŠANA:

- Pirms LED lentes uzlīmēšanas notīriet sagatavoto virsmu, lai noņemtu taukus.
- Lentu drīkst apgriezti tikai noteiktajās vietās.
- Noņemot aizsargslāni, pielīmējiet lenti pie iepriekš sagatavotās vietas.
- Ievietojiet baterijas (4x AAA). Lai pievienotu lenti sensoram, vienkārši pievienojiet vadu ierīcei.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētā vai pašvaldības pārvaldē.

NO OPPMERKSOMHET:

- Selvføtende LED-stripe med bevægelsessensor, trådløs drift (4 x AAA-batterier – ikke inkluderet).
- Ikkebygd av/på-knapp.
- To bevægelsessensor-moduser: manuell og automatisk. I automatisk modus forblir stripen på i 25 sekunder etter å ha oppdaget bevegelse.
- Beskyttelsesgrad for LED-stripe: IP65. Beskyttelsesgrad for strømmodul med sensor: IP20.
- Ikke installer enheten hvis huset eller strømkabelen viser synlige skader.
- Teknisk endring forbeholdt. Oppbevar disse instruksjonene.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene.

INSTALLASJON:

- Før du fester LED-stripen, rengjør den klargjorte overflaten for å fjerne fett.
- Stripen kan kun kuttes til ønsket lengde på de angitte punktene.
- Etter å ha fjernet beskyttelseslaget, fest stripen på det tidligere klargjorte stedet.
- Sett inn batteriene (4x AAA). For å koble stripen til sensoren, koble bare ledningen til enheten.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

PT PARÂMETROS:

- Fita LED autoadesiva com sensor de movimento, alimentada sem fios (4 x pilhas AAA – não incluídas).
- Botão liga/desliga integrado.
- Dois modos do sensor de movimento: manual e automático. No modo automático, a fita permanece acesa por 25 segundos após a detecção de movimento.
- Classificação de proteção da fita LED: IP65. Classificação de proteção do módulo de alimentação com sensor: IP20.
- Não instale o dispositivo se o invólucro ou o cabo de alimentação estiver visivelmente danificado.
- Alterações técnicas reservadas. Guarde estas instruções.
- O fabricante não é responsável por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções.

INSTALAÇÃO:

- Antes de colar a fita LED, limpe a superfície preparada para remover qualquer gordura.
- A fita só pode ser cortada nos pontos designados.
- Após remover a camada protetora, fixe a fita no local previamente preparado.
- Insira as pilhas (4x AAA). Para conectar a fita ao sensor, basta ligar o cabo ao dispositivo.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

RO ATENȚIE:

- Bandă LED autoadezivă cu senzor de mișcare, alimentată fără fir (4 x baterii AAA – nu sunt incluse).
- Buton integrat de pornire/oprire.
- Două moduri de funcționare ale senzorului de mișcare: manual și automat. În modul

- automat, banda rămâne aprinsă timp de 25 de secunde după detectarea mișcării.
- Clasificarea de protecție a benzii LED: IP65. Clasificarea de protecție a modulului de alimentare cu senzor: IP20.
 - Nu instalați dispozitivul dacă carcasa sau cablul de alimentare prezintă daune vizibile.
 - Modificări tehnice rezervate. Păstrați aceste instrucțiuni.
 - Producătorul nu este responsabil pentru daunele care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni.

INSTALARE:

- Înainte de a lipi banda LED, curățați suprafața pregătită pentru a elimina grăsimea.
- Banda poate fi tăiată numai în punctele desemnate.
- După îndepărtarea stratului protector, lipiți banda pe locul pregătit anterior.
- Introduceți bateriile (4x AAA).



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcate DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurile municipale, împreună cu alte deșeurii. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU ВНИМАНИЕ:

- Самоклеющаяся светодиодная лента с датчиком движения, работающая от батареек (4 x AAA — не входят в комплект).
- Встроенная кнопка включения/выключения.
- Два режима работы датчика движения: ручной и автоматический. В автоматическом режиме лента горит 25 секунд после обнаружения движения.
- Класс защиты светодиодной ленты: IP65. Класс защиты модуля питания с датчиком: IP20.
- Не устанавливайте устройство, если корпус или кабель питания имеют видимые повреждения.
- Технические изменения оставлены за производителем. Сохраните эти инструкции.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несоблюдения данных инструкций.

УСТАНОВКА:

- Перед приклеиванием светодиодной ленты очистите подготовленную поверхность, чтобы удалить жир.
- Ленту можно разрезать только в обозначенных местах.
- После удаления защитного слоя приклейте ленту на заранее подготовленное место.
- Вставьте батарейки (4x AAA). Чтобы подключить ленту к датчику, просто подключите кабель к устройству.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE UPPMÄRKSAMHET:

- Självhäftande LED-remsa med rörelsesensor, trådlös strömförsörjning (4 x AAA-batterier – ingår ej).
- Inbyggd på/av-knapp.
- Två rörelsesensormoder: manuell och automatisk. I automatiskt läge förblir remsan tänd i 25 sekunder efter att rörelse upptäckts.
- Skyddsklass för LED-remsa: IP65. Skyddsklass för strömodul med sensor: IP20.
- Installera inte enheten om höljat eller strömkabeln har synliga skador.
- Tekniska ändringar förbehålls. Spara dessa instruktioner.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs.

INSTALLATION:

- Rengör den förberedda ytan för att ta bort fett innan du fäster LED-remsan.
- Remsan kan endast klippas till önskad längd vid angivna punkter.
- Efter att ha tagit bort skyddsskiktet, fäst remsan på den tidigare förberedda platsen.
- Sätt i batterierna (4x AAA). För att ansluta remsan till sensorn, koppla bara in kabeln i enheten.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortscaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI POZOR:

- Samolepilni LED trak s senzorjem gibanja, napajan brezžično (4 x AAA baterije – nisu uključene).
- Vgrajen gumb za vklop/izklop.
- Dva načina senzora gibanja: ročni in samodejni. V samodejnem načinu trak sveti 25 sekund po zaznavi gibanja.
- Razred zaščite LED traku: IP65. Razred zaščite napajalnega modula s senzorjem: IP20.
- Naprave ne nameščajte, če so ohišje ali napajalni kabel vidno poškodovani.
- Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb. Shranite te navodila.
- Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil.

NAMESTITEV:

- Preden pritrdite LED trak, očistite pripravljeno površino, da odstranite maščobo.
- Trak je mogoče rezati le na označenih mestih.
- Po odstranitvi zaščitne plasti pritrdite trak na prej pripravljeno mesto.
- Vstavite baterije (4x AAA). Za povezavo traku s senzorjem samo priključite kabel na napravo.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničenja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK POZNÁMKA:

- Samolepiaci LED pás s pohybovým senzorom, bezdrôtovo napájaný (4 x AAA batérie – nie sú súčasťou balenia).
- Vstavané tlačidlo zapnúť/vypnúť.
- Dva režimy pohybového senzora: manuálny a automatický. V automatickom režime pás svieti 25 sekúnd po zaznamenaní pohybu.
- Trieda ochrany LED pásu: IP65. Trieda ochrany napájacieho modulu so senzorom: IP20.
- Zariadenie neinštalujte, ak sú na kryte alebo napájacom kábli viditeľné poškodenia.
- Vyhradzujeme si právo na technické zmeny. Uložte tieto pokyny.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržením týchto pokynov.

INŠTALÁCIA:

- Pred pripevnením LED pásu očistite pripravený povrch, aby ste odstránili masť.
- Pás je možné rezať iba na označených miestach.
- Po odstránení ochranné vrstvy pripevnite pás na pripravené miesto.
- Vložte batérie (4x AAA). Na pripojenie pásu k senzoru stačí pripojiť kábel k zariadeniu.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR ПАЖЊА:

- Samolepljiva LED traka sa senzorom pokreta, bežično napajana (4 x AAA baterije – nisu uključene).
- Ugrađeno dugme za uključivanje/isključivanje.
- Dva režima rada senzora pokreta: ručni i automatski. U automatskom režimu traka svetli 25 sekundi nakon detekcije pokreta.
- Klasa zaštite LED trake: IP65. Klasa zaštite napajanja sa senzorom: IP20.
- Nemojte instalirati uređaj ako je kućište ili kabl oštećen.
- Zadržavamo pravo na tehničke promene. Sačuvajte ova uputstva.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu zbog nepoštovanja ovih uputstava.

INSTALACIJA:

- Pre lepljenja LED trake, očistite pripremljenu površinu kako biste uklonili mast.
- Traku možete seći samo na predviđenim mestima.
- Nakon uklanjanja zaštitnog sloja, pričvrstite traku na pripremljeno mesto.
- Umetnite baterije (4x AAA). Za povezivanje trake sa senzorom, samo priključite kabl na uređaj.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одложите у одговарајућем градском или месном uredu.